

# Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU. declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Número de modelo	Número de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
38274	400000000	Quitanieves Powerlite	POWERLITE 99CC OHV CE
38284	400000000	Quitanieves Powerlite	POWERLITE 99CC OHV ES CE
38563	400000000	CCR 6053 R Quitanieves Quick Clear	QUICKCLEAR 6053 212CC R CE
38568	400000000	CCR 6053 ES Quitanieves Quick Clear	QUICKCLEAR 6053 212CC ES CE
38720	404300000	Lanzanieves SnowMax 724 ZXR	724 ZXR 61CM 212CC RS SS SNOWTHROWER CE
38721	404300000	Lanzanieves SnowMax 724 QXE	724 QXE 61CM 212CC ES QS SNOWTHROWER CE
38812	400000000	Quitanieves Power Max 724 OE	POWER MAX 724 OE CE
38814	400000000	Lanzanieves SnowMax 726 OE	POWER MAX 726 OE CE
38819	400000000	Lanzanieves SnowMax 826 OXE	POWER MAX 826 OAE CE
38850	400000000	Quitanieves Profesional Power Max 928 OAE	POWERMAX HD 928 OAE CE
38855	400000000	Quitanieves Profesional Power Max 1028 OHXE	POWERMAX HD 1028 OHXE CE
38860	400000000	Quitanieves Profesional Power Max 1428 OHXE OAE	POWERMAX HD 1428 OHXE CE
38865	400000000	Quitanieves Profesional Power Max 1432 OHXE	POWERMAX HD 1432 OHXE CE
38870	400000000	Quitanieves Profesional Power Max 1428 OHXE	1428 OXHE CE TRACK UNIT
38875	400000000	Quitanieves Profesional Power Max 1432 OHXE	1432 OXHE CE TRACK UNIT

Cumple(n) lo estipulado en las directivas siguientes:

2000/14/CE (Ruido), 2006/42/CE (Seguridad de maquinaria), 2014/30/CE (CEM), 2011/65/EU (RoHS)

Cada modelo citado ha sido evaluado conforme a las normas siguientes y/u otros documentos normativos:

EN ISO 8437-1:2021  
EN ISO 8437-2:2021  
EN ISO 55012:2007+A1:2009



Datos para la Directiva sobre el Ruido (2000/14/EC, 2005/88/EC):

Modelo	Clasificación	Potencia sonora medida (dBA)	Potencia sonora garantizada (dBA)	Velocidad del motor (rpm)
38274	Quitanieves	99	103	4650
38284	Quitanieves	99	103	4650
38563	Quitanieves	100	104	3850
38568	Quitanieves	100	104	3850
38720	Quitanieves	99	102	3400
38721	Quitanieves	99	102	3400
38812	Quitanieves	99	102	3400
38814	Quitanieves	99	103	3400
38819	Quitanieves	102	103	3400
38850	Quitanieves	100	103	3300
38855	Quitanieves	101	103	3300
38860	Quitanieves	102	104	3300
38865	Quitanieves	103	105	3300
38870	Quitanieves	102	104	3300
38875	Quitanieves	102	104	3300

Valor determinado con arreglo a ISO 3744:1995.

Evaluación de conformidad: Anexo V

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



John Heckel  
Director de Ingeniería  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Octubre 6, 2022

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# Aviso sobre privacidad en el EEE/Reino Unido

## Uso de sus datos personales por parte de Toro

The Toro Company ("Toro") respeta su privacidad. Al adquirir nuestros productos, podemos recopilar ciertos datos personales sobre usted, ya sea de forma directa a través de usted o de nuestra empresa o nuestro representante local de Toro. Toro utiliza estos datos para cumplir obligaciones contractuales, como registrar su garantía, procesar una reclamación de garantía o ponerse en contacto con usted en caso de la retirada de un producto, así como para fines comerciales legítimos, como valorar la satisfacción de los clientes, mejorar nuestros productos u ofrecerle información de productos que puedan ser de su interés. Toro puede compartir sus datos con filiales, concesionarios u otros socios comerciales de Toro en relación con cualquiera de las actividades antes mencionadas. También podemos revelar sus datos personales cuando se requiera por ley o en relación con la venta, la adquisición o la fusión de una empresa. No venderemos sus datos personales a ninguna otra empresa con fines de marketing.

## Retención de su información personal

Toro conservará sus datos personales hasta que sean relevantes para las finalidades indicadas anteriormente y según los requisitos legales. Para obtener más información sobre los periodos de retención aplicables, póngase en contacto con [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Compromiso de Toro con la seguridad

Sus datos personales se pueden procesar en Estados Unidos o en otro país que aplique leyes de protección de datos menos estrictas que las de su país de residencia. Cuando transfiramos sus datos personales fuera de su país de residencia, daremos los pasos legalmente pertinentes para garantizar que se aplican las medidas adecuadas para proteger su información y para garantizar que se trata con seguridad.

## Acceso y corrección

Puede tener derecho a corregir o revisar sus datos personales, o bien a negarse al procesamiento de sus datos o restringirlo. Para ello, póngase en contacto con nosotros en la dirección [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Si tiene alguna preocupación acerca de cómo ha gestionado Toro su información, le instamos a que se ponga en contacto con nosotros directamente. Recuerde que los residentes europeos tienen derecho a presentar quejas ante la autoridad responsable de la protección de datos.

# EU Specifications

## Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina (kg)	Vibración mano/brazo (m/s <sup>2</sup> )*		
			Nivel de la mano derecha	Nivel de la mano izquierda	Incertidumbre
38274	2,2	28	9	9,5	3,8
38284	2,2	30	9	9,5	3,8
38563	4,2	43	9,3	8,9	3,7
38568	5,4	40,37	9,3	8,9	3,7
38720	4,4	64	8,3	8,6	3,4
38721	4,4	68	4,3	5,2	2,1
38812	3,92	79	3,5	4,0	0,1
38814	4,4	82	3,5	4,0	2,0
38819	6,3	82	3,0	3,8	1,9
38850	5,3	124	3,2	7,7	1,7
38855	5,5	125	3,2	6,0	1,7
38860	6,7	138	2,2	3,4	1,7
38865	6,7	141	2,2	3,4	1,7
38870	6,7	138	2,5	3,3	0,07
38875	6,7	141	2,6	3,0	0,1

\*Valor determinado con arreglo a EN ISO 5349-1:2001

## Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA)*	
	Nivel	Incertidumbre
38274	89	1,0
38284	89	1,0
38563	88	1,0
38568	88	1,0
38720	89	1,0
38721	89	1,0
38812	89	2,0
38814	89	1,0
38819	90	1,0
38850	89	2,4
38855	88	2,4
38860	92	2,4
38865	91	2,4
38870	90	2,0
38875	90	2,0

\*Niveles ponderados A determinados con arreglo a EN ISO 11201:2010.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.